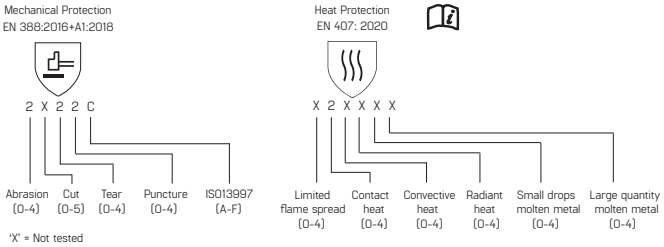
CE
Category II

Certification Body:
SATRA Technology Europe Ltd,
Bracetown Business Park,
Clonee, Co. Meath
D15 YN2P, Ireland

Notified Body Number 2777



'X' = Not tested

NORTH AMERICA

5770 N. Hix Road,
Westland, MI 48185, USA

Tel: +001 877-466-8499
infona@tilsatec.com
customerservicena@tilsatec.com

UK & EUROPE

United Kingdom
Tilsatec Limited, Flanshaw Lane,
Wakefield, WF2 9ND, England

Tel: +44 (0)1924 375742
info@tilsatec.com
customerservice@tilsatec.com

Canada
Tel: +001-866-960-9454
info@tilsatec.net
customerservice@tilsatec.net

Mexico
info-mex@tilsatec-na.com

EU Authorised Representative: Advena Limited, Tower Business Centre,
2nd Floor, Tower Street, Swatar, BKR 4013, Malta

www.tilsatec.com

GB

INSTRUCTIONS FOR USE
Hot end gauntlet

Sizes
Size 8 - M
Size 10 - XL

CE Marking conforms with EU PPE Regulation (EU) 2016/425. Do not use where there are chemical, electrical, flame or entanglement risks. Place dry hand into the glove to don and do not reverse the gloves – always wear in the form supplied and only wear gloves of a suitable size ensuring a good fit at the finger crotch and length. Remove by inverting cuff with opposite hand, turning inside out. Gloves will not lose their protective properties for up to 5 years after manufacturing provided that they are stored in accordance with these recommendations but you are always advised to carefully inspect the gloves before use. The gloves are intended to provide mechanical protection in industrial applications. They contain high stretch material which causes shrinkage in the relaxed state and therefore may not conform to the BS EN ISO 21420:2020+A1:2024 length requirements. Stated glove protection levels are derived from testing in the palm area only. Never use damaged PPE and replace immediately if signs of wear are evident. Repair of PPE is not permitted. Store in a well ventilated area away from extremes of temperature.
Suitable for EN407: 2020 level 2 contact heat involving handling materials at 250°c for up to 15 seconds. Gloves do not offer flame protection. The properties have been tested as new and not after laundering. It is the responsibility of the user to determine if the PPE is fit for use following any cleaning procedure. Gloves are made from a blend of engineered textile fibres - a list of the raw materials used is available upon request.

Issue 5: November 2022
EU declaration of conformity can be viewed at http://tilsatec.com/resources

FR

INSTRUCTIONS D'EMPLOI
Gant chaud

Tailles
Taille 8 - M
Taille 10 - XL

Le marquage CE est conforme . la europ.en. reglement (EU) 2016/425 sur les EPI. Ne pas inverser les gants - toujours porter sous la forme fournie et ne porter que des gants de taille appropriée assurant un bon ajustement à l'entrejambe et à la longueur des doigts. Retirer en inversant le brassard avec la main opposée, en tournant à l'envers. Les gants ne perdront pas leurs propriétés protectrices jusqu'à 5 ans après la fabrication à condition qu'ils soient stockés conformément à ces recommandations, mais il est toujours conseillé d'inspecter soigneusement les gants avant utilisation. Les gants sont destinés à fournir des protection dans les applications industrielles. Ils contiennent un matériau hautement extensible qui provoque un rétrécissement à l'état détendu et peut donc ne pas être conforme aux exigences de longueur BS EN ISO 21420:2020+A1:2024. Les niveaux de protection des gants indiqués sont dérivés des tests effectués dans la zone de la paume uniquement. N'utilisez jamais d'EPI endommagé et remplacez-le immédiatement si des signes d'usure sont évidents. La réparation des EPI n'est pas autorisée. Stocker dans un endroit bien ventilé à l'écart des températures extrêmes.
Convient pour EN407: 2020 niveau de chaleur de contact 2 impliquant la manipulation de matériaux à 250 ° C pendant jusqu'à 15 secondes. Les propriétés ont été testées comme neuves et non après lavage. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer si l'EPI est apte à être utilisé après une procédure de nettoyage. Les gants sont fabriqués à partir d'un mélange de fibres textiles techniques - une liste des matières premières utilisées est disponible sur demande.

Numéro 5 : Novembre 2022
La d.claration de conformit. EU est disponible sur le site http://tilsatec.com/resources

DE

GEBRAUCHSANLEITUNG
Heißes Ende handschuh

Größen
Größe 8 - M
Größe 10 - XL

CE-Kennzeichnung entspricht europ.ischer PSA-Verordnung (EU) 2016/425. Die Handschuhe nicht umkehren - immer in der mitgelieferten Form tragen und nur Handschuhe geeigneter Größe tragen, um eine gute Passform im Schritt und in der Länge des Fingers zu gewährleisten. Entfernen Sie die Manschette mit der anderen Hand und drehen Sie sie um. Handschuhe verlieren bis zu 5 Jahre nach der Herstellung ihre Schutzeigenschaften nicht, sofern sie gemäß diesen Empfehlungen gelagert werden. Es wird jedoch immer empfohlen, die Handschuhe vor dem Gebrauch sorgfältig zu überprüfen. Die Handschuhe sollen mechanisch sorgen Schutz in industriellen Anwendungen. Sie enthalten hochdehnendes Material, das im entspannten Zustand ein Schrumpfen verursacht und daher möglicherweise nicht den Längenanforderungen von BS EN ISO 21420:2020+A1:2024 entspricht. Die angegebenen Handschuhschutzstufen werden nur aus Tests im Handflächenbereich abgeleitet. Verwenden Sie niemals beschädigte PSA und ersetzen Sie diese sofort, wenn Anzeichen von Verschleiß erkennbar sind. Die Reparatur von PSA ist nicht gestattet. An einem gut belüfteten Ort ohne extreme Temperaturen lagern.
Geeignet für EN407: 2020 Kontaktwärmestufe 2, bei der Materialien bis zu 15 Sekunden lang bei 250 ° C gehandhabt werden. Die Eigenschaften wurden als neu und nicht nach dem Waschen getestet. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, nach einem Reinigungsvorgang festzustellen, ob die PSA für den Gebrauch geeignet ist. Handschuhe werden aus einer Mischung von technischen Textilfasern hergestellt - eine Liste der verwendeten Rohstoffe ist auf Anfrage erhältlich.

Ausgabe 5: November 2022
Die EG-Konformit.tserkl.rung ist einsehbar unter http://tilsatec.com/resources

ES

INSTRUCCIONES DE USO
Guante caliente

Tallas
Talla 8 - M
Talla 10 - XL

El marcado CE cumple la regulaci.n europea sobre (EU) 2016/425. No invierta los guantes: úselos siempre en la forma suministrada y solo use guantes de un tamaño adecuado que garantice un buen ajuste en la entrepierna y la longitud de los dedos. Retire invirtiendo el manguito con la mano opuesta, dándole la vuelta. Los guantes no perderán sus propiedades protectoras hasta 5 años después de su fabricación, siempre que se almacenen de acuerdo con estas recomendaciones, pero siempre se recomienda inspeccionar cuidadosamente los guantes antes de usarlos. Los guantes están destinados a proporcionar protección en aplicaciones industriales. Contienen material de alto estiramiento que causa contracción en estado relajado y, por lo tanto, es posible que no cumplan con los requisitos de longitud BS EN21420: 2020. Los niveles de protección de los guantes indicados se derivan de las pruebas en el área de la palma únicamente. Nunca use PPE dañado y reemplácelo inmediatamente si hay signos evidentes de desgaste. No se permite la reparación de EPP. Almacenar en un área bien ventilada lejos de temperaturas extremas.
Adecuado para EN407: 2020 nivel de calor de contacto 2 que implica la manipulación de materiales a 250 ° C durante hasta 15 segundos. Las propiedades se han probado como nuevas y no después del lavado. Es responsabilidad del usuario determinar si el PPE es apto para su uso después de cualquier procedimiento de limpieza. Los guantes están hechos de una mezcla de fibras textiles de ingeniería; una lista de las materias primas utilizadas está disponible a pedido.

Edición 5: Noviembre 2022
La Declaraci.n de conformidad EU puede consultarse en http://tilsatec.com/resources

IT

ISTRUZIONI PER L'USO
Guinzaglio Caldo

Misure
Misura 8 - M
Misura 10 - XL

Marcatura CE conforme alla norma (EU) 2016/425. Non utilizzare in presenza di rischi chimici, elettrici o di impigliamento. Non invertire i guanti - indossare sempre nella forma fornita e indossare solo guanti di dimensioni adeguate che assicurino una buona vestibilità al cavallo e alla lunghezza delle dita. Rimuovere capovolgendo il bracciale con la mano opposta, capovolgendolo. I guanti non perderanno le loro proprietà protettive fino a 5 anni dopo la produzione, a condizione che siano conservati in conformità con queste raccomandazioni, ma si consiglia sempre di ispezionare attentamente i guanti prima dell'uso. I guanti hanno lo scopo di fornire meccanica protezione nelle applicazioni industriali. Contengono materiale ad alta elasticità che causa il restringimento nello stato rilassato e quindi potrebbero non essere conformi ai requisiti di lunghezza BS EN ISO 21420:2020+A1:2024. I livelli di protezione dei guanti dichiarati derivano da test solo nell'area del palmo. Non utilizzare mai DPI danneggiati e sostituirli immediatamente se sono evidenti segni di usura. La riparazione dei DPI non è consentita. Conservare in un'area ben ventilata lontano da temperature estreme.
Adatto per EN407: 2020 livello di calore da contatto 2 che coinvolge la manipolazione di materiali a 250 ° C per un massimo di 15 secondi. Le proprietà sono state testate come nuove e non dopo il lavaggio. È responsabilità dell'utente determinare se il DPI è idoneo all'uso dopo qualsiasi procedura di pulizia. I guanti sono realizzati con una miscela di fibre tessili ingegnerizzate: un elenco delle materie prime utilizzate è disponibile su richiesta.

Pubblicazione 5: Novembre 2022
Prendere visione della dichiarazione di conformit. EU all'indirizzo http://tilsatec.com/resources

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI
Gorąca końcówka

Rozmiary
Rozmiar 8 - M
Rozmiar 10 - XL

Oznaczenie CE zgodne z regulacja (EU) 2016/425. Nie używaj w miejscach, w których istnieje ryzyko chemiczne, elektryczne lub zaplątanie. Nie odwracaj rękawic - zawsze zakładaj w dostarczonej formie i zakładaj tylko rękawiczki o odpowiednim rozmiarze zapewniającym dobre dopasowanie w kroku i długości palca. Zdejmij mankiet odwracając mankiet przeciwną ręką, odwracając go na lewą stronę. Rękawice nie tracą swoich właściwości ochronnych przez okres do 5 lat po wyprodukowaniu, pod warunkiem, że są przechowywane zgodnie z niniejszymi zaleceniami, ale zawsze zaleca się dokładne sprawdzenie rękawic przed użyciem. Rękawice mają za zadanie zapewnić mechaniczne ochrona w zastosowaniach przemysłowych. Zawierają materiał o dużej rozciągliwości, który powoduje skurcz w stanie rozluźnionym i dlatego może nie spełniać wymagań BS EN ISO 21420:2020+A1:2024 dotyczących długości. Podane poziomy ochrony rękawic pochodzą z testów przeprowadzonych wyłącznie na dłoni. Nigdy nie używaj uszkodzonych ŚOI i wymień je natychmiast, jeśli widoczne są oznaki zużycia. Naprawa ŚOI jest niedozwolona. Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu z dala od ekstremalnych temperatur.
Odpowiedni dla EN407: 2020 poziom ciepła kontaktowego 2 obejmujący materiały manipulacyjne w temperaturze 250 ° C przez maksymalnie 15 sekund. Właściwości zostały przetestowane jako nowe i nie po wypraniu. Obowiązkiem użytkownika jest ustalenie, czy ŚOI nadają się do użytku po wykonaniu dowolnej procedury czyszczenia. Rękawiczki są wykonane z mieszanki włókien tekstylnych - lista użytych surowców dostępna jest na życzenie.

Wydanie 5: Listopad 2022 r.
Deklarację zgodności WE można znaleźć na stronie: http://tilsatec.com/resources

11-3328

US

INSTRUCTIONS FOR USE
Hot end gauntlet

ANSI 105:2016



CUT

ANSI/ISEA Cut Level	A1	A2	A3	A4	A5	A6	A7	A8	A9
Grams	≥200	≥500	≥1000	≥1500	≥2200	≥3000	≥4000	≥5000	≥6000

Sizes
Size 8 - M
Size 10 - XL

Do not use where there are chemical, electrical, flame or entanglement risks. Do not reverse the gloves – always wear in the form supplied and only wear gloves of a suitable size. Stated glove protection levels are derived from testing in the palm area only. Never use damaged PPE and replace immediately if signs of wear are evident. Repair of PPE is not permitted. Store in a well ventilated area away from extremes of temperature.
Suitable for EN407: 2020 level 2 contact heat involving handling materials at 250°c/482°f for up to 15 seconds.
The properties have been tested as new and not after laundering. It is the responsibility of the user to determine if the PPE is fit for use following any cleaning procedure. Gloves are made from a blend of engineered textile fibres - a list of the raw materials used is available upon request.

CA

MODE D'EMPLOI
Gant chaud

ANSI 105:2016



CUT

ANSI/ISEA Cut Level	A1	A2	A3	A4	A5	A6	A7	A8	A9
Grams	≥200	≥500	≥1000	≥1500	≥2200	≥3000	≥4000	≥5000	≥6000

Tailles
Taille 8 - M
Taille 10 - XL

Ne pas utiliser en cas de risque chimique, électrique, de flamme ou d'enchevêtrement. Ne pas retourner les gants – les porter toujours comme fournis et à la bonne taille. Ces gants sont destinés à apporter une protection mécanique dans les applications industrielles. Ils contiennent un tissu très extensible qui se rétrécit à l'état relâché et ils peuvent donc ne pas répondre aux exigences de longueur de la norme BS EN420.
Les niveaux de protection déclarés sont dérivés d'essais uniquement sur la zone de la paume. Ne jamais utiliser d'EPI endommagés et les remplacer dès les premiers signes d'usure. Il est interdit de réparer les EPI. Entreposer dans un endroit bien ventilé, à l'abri des extrêmes de température.
Convient à l'usage selon EN407: 20020 chaleur de contact niveau 2- manipulation de matériaux à 250 °C jusqu'à 15 secondes. Les propriétés ont été testées sur des gants neufs et non après lavage. Il relève de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer si l'EPI convient à l'emploi après toute procédure de nettoyage. Ces gants sont fabriqués en un mélange de fibres textiles techniques – la liste des matières premières est disponible sur demande.

MX

INSTRUCCIONES DE USO
Guante caliente

ANSI 105:2016



CUT

ANSI/ISEA Nivel de Resistencia al Corte	A1	A2	A3	A4	A5	A6	A7	A8	A9
Gramos	≥200	≥500	≥1000	≥1500	≥2200	≥3000	≥4000	≥5000	≥6000

Tallas
Talla 8 - M
Talla 10 - XL

No se use cuando hay riesgo químico, eléctrico, flama o de enredo. No se usen al revés – siempre usar de la manera proveída, solamente usar guantes de una talla adecuada. Los niveles de protección clasificados se derivan de testing en el área de la palma solamente. Nunca usar EPP dañado y reemplazar inmediatamente si el desgaste es evidente.
La reparación de EPP no está permitida. Almacenar en un área ventilada alejada de temperaturas extremas.
Adecuado para su uso por EN407:2020 nivel 2 de contacto con altas temperaturas incluyendo manejo de materiales a 250C/482F por hasta 15 segundos.
Las propiedades del guante han sido evaluadas como producto nuevo, no después de haber pasado por un proceso de lavado. Es la responsabilidad del usuario determinar si el EPP es adecuado para el uso después de un proceso de lavado.
Los guantes están fabricados de una mezcla de fibras textiles de ingeniería – una lista de la materia prima utilizada está disponible bajo solicitud.